

Art. 11. A l'article 18, premier alinéa du même arrêté, les mots « le chef d'école » sont remplacés par les mots « le directeur » et les mots « et pour la troisième fois consécutive » sont supprimés.

Art. 12. A l'article 19, § 1er, du même arrêté, les mots « et a accès aux Fonds des Bâtiments scolaires » sont remplacés par les mots « et peut faire appel aux moyens d'investissement accordés par la Communauté flamande à l'ARGO ou au DIGO. »

Art. 13. A l'article 20, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 5 juin 1984, le § 1er, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Toute école maternelle ou primaire organisée ou subventionnée par la Communauté flamande au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, peut devenir une école fondamentale à condition d'atteindre au 30 septembre de l'année scolaire en cours les minima de population scolaire, fixés aux articles 8 et 10 du présent arrêté. »

Art. 14. L'article 21 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 5 juin 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 21. § 1er. Les pouvoirs organisateurs peuvent restructurer une ou plusieurs de leurs écoles qui existaient au 30 juin 1984 ou étaient organisées ou subventionnées pendant quatre années consécutives par la Communauté flamande dans les limites des communes où elles sont implantées.

La restructuration a lieu au 1er septembre.

§ 2. Si la restructuration augmente le nombre d'écoles ou d'implantations, les normes de programmation fixées aux articles 16 à 19 inclus du présent arrêté sont d'application.

§ 3. Si la restructuration n'augmente ni le nombre d'écoles ni le nombre d'implantations, les normes de rationalisation fixées aux articles 7 à 10 inclus du présent arrêté sont d'application. Les minima de population requis doivent être atteints au 30 septembre de l'année scolaire en cours.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993 à l'exception des articles 4 à 8 inclus qui produisent leurs effets à partir du 1er février 1993.

Art. 16. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 février 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 979

5 FEBRUARI 1993. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het gedeelte van hun leningen dat de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen in 1993 bij voorrang dienen te besteden aan de krotbestrijding en aan de sanering, verbetering of aanpassing van woningen

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd bij de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op de artikelen 81 en 82, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1978, en op artikel 82bis, ingevoegd bij decreet van 16 november 1983;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 januari 1989, inzonderheid op artikel 6, § 1, IV;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve,

Bestuiten :

Enig artikel. Van de leningen die in 1993, respectievelijk door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en door het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen worden aangegaan onder de waarborg van het Vlaamse Gewest, dient het gedeelte dat overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 81, tweede lid, 82, tweede lid en 82bis, vierde lid van de Huisvestingscode, moet worden besteed aan krotbestrijding en aan de sanering, verbetering of aanpassing van ongezonde of functioneel onaangepaste woningen 40% te bedragen.

Brussel, 5 februari 1993.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,
N. DE BATSELIER

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER—DE MEYER

TRADUCTION

F. 93 — 979

5 FEVRIER 1993. — Arrêté ministériel fixant la quote-part de leurs emprunts que la Société flamande du Logement et le Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses doivent affecter par priorité en 1993 à la lutte contre la taudisation et à l'assainissement, l'amélioration ou l'adaptation des logements

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Vu le Code du Logement annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment les articles 81 et 82, insérés par la loi du 1er août 1978, et l'article 82bis, inséré par le décret du 16 novembre 1983;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989, notamment l'article 6, § 1er, IV;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 octobre 1992 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand,

Arrêtent :

Article unique. La quote-part qui doit être affectée, à la lutte contre la taudisation et à l'assainissement, l'amélioration ou l'adaptation de logements insalubres ou fonctionnellement inadaptés, conformément aux dispositions des articles 81, deuxième alinéa, 82, deuxième alinéa et 82bis, quatrième alinéa du Code du Logement, est fixée à 40% pour les emprunts contractés en 1993 sous la garantie de la Région flamande respectivement par la Société flamande du Logement et par le Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses.

Bruxelles, le 5 février 1993.

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
N. DE BATSELIER

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 93 — 980

18. JANUAR 1993. — Dekret

[S-C — 33031]

über die Anerkennung und Bezuschussung von Organisationen für Volks- und Erwachsenenbildung (1)

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Exekutive, sanktionieren es :

KAPITEL I. — Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1. Im Rahmen der zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltsmittel und der durch vorliegendes Dekret festgelegten Bedingungen gewährt die Exekutive Zuschüsse an anerkannte Organisationen für Volks- und Erwachsenenbildung.

Art. 2. § 1. Für die Anwendung des vorliegenden Dekrets versteht man unter :

1. « Organisationen » : eine Organisation für Volks- und Erwachsenenbildung;
2. « RVE » : der Rat für Volks- und Erwachsenenbildung;
3. « Aktivität » : jede Tätigkeit mit einer Mindestdauer von 2 Stunden, an der mindestens 5 Personen teilgenommen haben;
4. « Exekutive » : die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

§ 2. Nach Anhörung des RVE bestimmt die Exekutive die Voraussetzungen, unter denen Tätigkeiten, die sich nicht an Teilnehmer richten, deren Dauer nicht festzustellen ist oder deren Dauer 4 Stunden übersteigt, als eine oder mehrere Aktivitäten berücksichtigt werden können.

KAPITEL II. — Anerkennung

Art. 3. Als Organisation gilt jede Vereinigung natürlicher oder juristischer Personen, die von Privatpersonen geschaffen und verwaltet wird und die unter Anwendung der entsprechenden Techniken und Methoden vorwiegend für Erwachsene Aktivitäten durchführt, die :

1. zur weiteren Entfaltung der geistigen Fähigkeiten beitragen;
2. eine sinnvolle Freizeibesetzung anstreben und
3. schwerpunktmäßig die Bewusstseinsbildung und die Fähigkeit zur Entscheidung, zur Verantwortung und zur Teilnahme am soziokulturellen Leben fördern.

(1) Sitzungsperiode 1991-1992.

Dokumente des Rates. — Nr. 66 (91-92), Nr. 1. Dekretvorschlag. — Nr. 66 (91-92), Nr. 2-5. Abänderungsvorschlag/-vorschläge. — Nr. 66 (91-92), Nr. 6. Bericht. — Nr. 66 (91-92), Nr. 7. Abänderungsvorschlag zu dem vom Ausschuss angenommenen Text.

Ausführlicher Bericht. — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 18. Januar 1993.